



TAU KOJ COV NYIAJ! UA KOJ COV SE!

PAB TUS NEEG UA HAUJ LWM UAS
MUAJ NYIAJ KHWV TAU LOS TSAWG

- Khes Div Se Nyiaj Khwv Tau Los Uas
Khwv Tau Ntawm California
(Tau txog li \$3,529 nyiaj rov qab)
- Tsoom Fvv Teb Chaws Tau Txais Cov
Nyiaj Tau Los Se Credit
(Tau txog li \$7,430 nyiaj rov qab)
- California Khes Div Se Me Nyuam Me
(Tau txog li \$1,117 nyiaj rov qab)
- TSHIAB California Foster Youth Tax
Credit
(Tau txog li \$1,117 nyiaj rov qab)



Koj cov nyiaj khwv tau los yog dab tsi rau 2023?



Ntau tshaj \$30,950

Tsis muaj feem tau CalEITC los yog
YCTC, tab sis tej zaum yuav tau
tsoom fvv qhov EITC

Tsawg dua \$30,950

Tej zaum koj yuav muaj kev tsim
nyog tau txais CalEITC thiab EITC
ntawm tsoom fvv



Cim tseg: Cov ntaub
ntawv yog rau lub
xyoo them se 2023

Koj puas tau ua \$30,931 lossis tsawg dua thiab kuj
muaj tus menyuam hnub nyog qis dua rau xyoo?

YOG

Tej zaum koj yuav tsim
nyog rau YCTC

Tsis muaj

Tsis tsim nyog
rau YCTC



NWS YOG KOJ LI NYIAJ
TXAIS NWS!
KHE DIV THEM SE RAU QHOB
NYIAJ KHWV TAU



**COV MI NYUAM TSIS NROG
NIAM TXIV NYOB (FOSTER
YOUTH), XYUAS QHOV NOI**

(Tau txog li \$1,117 nyiaj rov qab)

**COV MI NYUAM TSIS NROG NIAM TXIV
NYOB (FOSTER YOUTH) TAX CREDIT**

- Yuav tsum muaj hnub nyoog **18** xyoo mus txog **25** xyoo ntawm qab xyoo ua se
 - Yuav tsum nyob hauv **California qhov uas cov mi nyuam tsis nrog niam txiv nyob (foster care) thaum muaj hnub nyoog 13 xyoos los yog loj tshaj ntawd**
 - Yuav tsum muaj feem tau **California Qhov Earned Income Tax Credit**
- (Tau txog li **\$3,529** nyiaj rov qab)



Xav tau peev nyiaj rov qab sai tshaj plaws puas muaj feem mus tau? Siv CalFile mus saib: fb.ca.gov/calfile

**Tshawb nrhiav qhov se YAM TSIS XAM NQI kev pab hauv kev npaj?
mus saib: fb.ca.gov/vita**



**COV SIV ITIN
MUAJ FEEM TAU!**
(Lub xeev qhov credits xwb)

Koj yuav ua li cas yog muaj nyiaj seem?

- Them nqi vaj tsev ua ntej
- Yuav khaub ncaws tshiab rau mi nyuam
- Yuav zaub mov noj
- Them nqi kho mob
- Lwm yam nqi _____



Cim tseg: Cov ntaub ntaww yog rau lub xyoo them se **2023**



Tej zaum koj muaj feem tau qhov cash-back tax credits uas ua kom koj tau nyiaj ntau zog thaum koj ua se.

Khes Div Se Nyiaj Khvw Tau Los Uas Khvw Tau Ntawm California (CalEITC), Khes Div Se Me Nyuam Me (Young Child Tax Credit, YCTC) ntawm xeev, Khes Div Se Cov Tub Ntxhais Hluas Uas Yog Me Nyuam Ntsuag (Foster Youth Tax Credit, FYTC) ntawm xeev thiab EITC ntawm tsoom fvw sib txuas ua ke txhawm rau muab cov nyiaj ntxiv ntau pua thiab ntau txhiab duas las tso rau hauv koj lub nab nyiaj.

Koj yuav tau nyiaj puas tsawg los ntawm CalEITC nyob ntawm seb koj ua hauj lwm tau nyiaj ntau npaum li cas. Koj kuj muaj feem tau thiab yog koj:

- Muaj hnub nyoog 18 xyoo los yog muaj ib tug mi nyuam.
- Ua hauj lwm rau ib qhov chaw ua hauj lwm los yog yus ua yus lag luam.
- Muaj tus Social Security Number los yog Individual Taxpayer Identification Number (ITIN).
- Nyob hauv California li ib nrab xyoo.

Yog tias koj muaj kev tsim nyog tau txais CalEITC thiab muaj tus me nyuam uas hnub nyoog qis dua rau lub xyoo, ces tej zaum koj yuav muaj cai tau txais YCTC. Rau lub xyoo them se 2022 tom ntej mus no, yog tias koj muaj raug raws li txhua cov cai teeb tseg ces koj tsis tas muaj nyiaj khvw tau es thiaj li yuav muaj cai tau txais Khes Div Se Me Nyuam Me los tau.

Rau cov ntaub ntaww kev paub ntxiv hais txog CalEITC, YCTC, FYTC, thiab EITC ntawm tsoom fvw, mus saib: **fb.ca.gov/calaitc**